

## TRIBUNALS LLENGUA

# Les sentències escrites en català només representen el 9,4% a Lleida

Segons l'últim informe del 2023 per sobre de la mitjana catalana, que se situa en el 6,8% || Balaguer va ser el partit judicial amb més casos i Vielha, el que menys

L. GARCÍA

LLEIDA | L'ús del català a la justícia continua sense avançar. Així ho demostren les dades de l'últim informe dels serveis jurídics de l'administració de la justícia publicats per la conselleria de Justícia. A les comarques lleidatanes, les sentències en català enviades pel sistema telemàtic *e-justícia* i Temis només van representar el 9,37% del total. Un percentatge que continua caient respecte a altres anys malgrat que és superior al del conjunt de Catalunya, del 6,8% el 2023.

L'informe apunta que la no-obligatorietat de conèixer el català per ocupar una plaça a Catalunya, la necessitat de traducció al castellà quan la documentació ha de sortir fora del territori o quan una part al·lega indefensió i la poca demanda del català entre els professionals que es relacionen amb l'administració de justícia són alguns dels elements que expliquen aquest baix ús del català a les sentències.

El 2022, el percentatge a les comarques lleidatanes era del 10,8% del total i el 2019, era de l'11,63%. L'any passat, un total de 1.256 sentències es van redactar en català, segons l'últim informe publicat. Així mateix, entre les demandes tramitades a través del sistema



Plafó on s'informa del dret a utilitzar el català en jutjats.

## CAUSES

Que no sigui obligatori per ocupar una plaça, al·legació d'indefensió i poca demanda, segons l'informe

telemàtic de l'administració de justícia 3.818 estaven escrites en català, cosa que representa el 8,62% del total.

És el segon percentatge més alt de Catalunya, només darrere de Girona, amb el 10,89%, i molt per sobre del conjunt de

Catalunya, que es va situar en el 4,84%.

Per partits judicials, segons l'informe, en el cas de les sentències redactades en català, Balaguer va ocupar l'any passat la primera posició, amb el 48,37%, mentre que Solsona es va situar en quart lloc, amb el 32,17%, i Cervera al sisè, amb el 20%. Vielha se situa a la cua amb l'1,04%. Pel que fa a la documentació en tramitació, Solsona es va ubicar al tercer lloc, amb el 48,60% d'utilització del català i, a la cua, Vielha, amb només el 0,41%.

## LES CLAUS

## Conclusions

L'informe de la conselleria atribueix el poc ús del català que no sigui obligatori per ocupar una plaça, la necessitat de traducció al castellà per no al·legar indefensió i la poca demanda del català entre professionals que es relacionen amb l'administració.

## Documentació

La pràctica totalitat dels jutjats d'àmbit civil, contencions administratiu, social, mercantil i seccions civils de les audiències treballen amb el sistema informàtic de tramitació processal *e-justícia.cat*. Segons aquestes dades, destaca Girona, amb un 26,52%; seguida de Lleida, amb un 11,93%.

## Mesures

La conselleria de Justícia ha portat a terme diferents actuacions per promoure l'ús del català i recorda el dret de la ciutadania a triar la llengua que volen utilitzar. També ho han fet des dels col·legis d'advocats. A Lleida, el 25,5% dels advocats del torn d'ofici estaven inscrits el 2023 al programa de foment de l'ús de català.

## BOMBERS

## Rescaten un excursionista accidentat al Pallars Jussà

La boira va impedir activar l'helicòpter



El rescat en llitera.

LA TORRE DE CAPDELLA | Els GRAE dels Bombers va rescatar ahir un excursionista accidentat a coll de Saburó, a la Torre de Capdella. La poca visibilitat per la boira va impedir l'activació de l'helicòpter. Els efectius van haver de baixar el ferit amb traumatismes en llitera des de l'alberg de Colomina a la base del telefèric, en un recorregut d'uns dos quilòmetres. A Àger, dimarts a la nit es va activar la unitat canina per localitzar una parella que s'havia perdut al cingle de Carlets.

## TRÀNSIT

## Accidents a Algerri, Alt Àneu, Tàrrrega i Gormés

ALT ÀNEU | Els serveis d'emergències van actuar ahir en accidents a Algerri, Tàrrrega, Alt Àneu i Gormés. A Algerri, una persona va resultar ferida en una sortida i a Alt Àneu, un afectat va rebre l'alta in situ després d'un xoc entre una moto i un cotxe. A Gormés, els Bombers van ajudar a treure a una persona de l'interior d'un vehicle, i a Lleida hi va haver un xoc entre un patinet i un cotxe.

## DROGUES

## Detingut amb 116 unitats d'LSD a l'entrar a Andorra

ANDORRA LA VELLA | La Policia andorrana va detenir dimarts un turista de 50 anys a la frontera del riu Runer amb 116 pastilles d'LSD. L'arrestat entrava al Principat amb una furgoneta i els agents, amb l'ajuda d'una gossa especialitzada en detecció de drogues, va fer un escorcoll i va trobar dos bosses, una amb 28 grams de marihuana i una altra amb 48 pastilles i 68 segells d'LSD.

## JUSTÍCIA PARLAMENT

## Espadaler anuncia un pla per descongestionar els jutjats catalans

També més seguretat a les presons

BARCELONA | El conseller de Justícia i Qualitat Democràtica, Ramon Espadaler, va comparèixer ahir a la comissió de Justícia del Parlament per explicar les línies d'actuació del departament i va proposar l'elaboració d'un pla per descongestionar els jutjats catalans. Espadaler va subratllar que "una justícia lenta és menys justa" i que, en les seues paraules, s'ha de superar el coll d'ampolla dels jutjats, principalment en l'àmbit penal i la multireincidència.

En el marc d'aquest pla, aposta per la digitalització, la millora dels jutjats de Pau i, respecte a la multireincidència, com va avançar la conselleria d'Interior, es crearà un grup de treball per

abordar aquesta problemàtica "amb una visió integral".

Pel que fa a les presons catalanes, Espadaler va dir que l'objectiu és reduir la taxa de reincidència i facilitar la reinserció dels interns i que entre les accions prioritàries hi ha la de millorar la seguretat dels treballadors.

En aquest sentit, es farà una anàlisi exhaustiva de la situació

## PRESONS

Avança que es farà una anàlisi exhaustiva de la situació a les presons per implementar millores



El conseller Ramon Espadaler, ahir en la comissió al Parlament.

a les presons per implementar millores i es reforçaran els programes educatius, laborals i de formació. Una de les primeres accions ha estat revisar algunes de les circulars, com que els presos amb delictes de sang no puguin accedir a les cuines de les presons.

El departament es proposa també consolidar un marc integral de memòria democràtica

"amb l'objectiu estratègic de combatre els populismes, l'auge de la intolerància i l'extrema dreta". Per a això planteja dotar Catalunya d'una nova llei integral de memòria democràtica, una necessitat que Espadaler considera que és "urgent". En referència al desplegament del Dret civil català, va dir que és necessari adaptar-lo a les noves realitats socials.